

(5) L-interpretazzjoni tad-dritt primarju u/jew sekondarju Ewropew tipprekludi miżura nazzjonali li tissugġetta pretenzjoni għal hlas (b'lura) jew għal kumpens għall-kundizzjoni li l-uffiċjali jkunu ressuq din il-pretenzjoni fi żmien xieraq?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjeg u fix-xogħol (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 4, p. 79).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Supreme Court of the United Kingdom (Ir-Renju Unit) fit-8 ta' Novembru 2012 — *Jessy Saint-Prix vs Secretary of State for Work and Pensions*

(Kawża C-507/12)

(2013/C 26/59)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Qorti tar-rinviju

Supreme Court of the United Kingdom

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: *Jessy Saint-Prix*

Konvenut: *Secretary of State for Work and Pensions*

Domandi preliminari

(1) Id-dritt ta' residenza mogħti lill-“haddiem” mill-Artikolu 7 tad-Direttiva dwar iċ-ċittadinanza (¹) għandu jiġi interpretat bħala li japplika biss għal dawk li huma i) f'relazzjoni ta' xogħol eżistenti, ii) (mill-inqas f'ċerti ċirkustanzi) qed ifittxu impjeg jew iii) koperti mill-estensjonijiet tal-Artikolu 7(3), jew inkella dan l-Artikolu għandu jiġi interpretat bħala li ma jipprekludix ir-rikonoxximent ta' persuni oħra li jibqgħu “haddiema” għal dan il-ghan?

(2) (i) F'din l-aħhar ipotezi, dan japplika wkoll għal mara li, legittimament, tieqaf taħdem jew tifttex impjeg, minhabba limitazzjonijiet fiżiċi marbuta mal-aħhar stadji tat-tqala tagħha (u wara l-hlas)?

(ii) Jekk iva, hija għandha d-dritt li tibbenefika mid-definizzjoni li l-legiżlazzjoni nazzjonali tagħti tal-mument meta huwa legittimu li hija tieqaf taħdem jew li hija tieqaf tifttex impjeg?

(¹) Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, dwar id-drittijiet taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju tal-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li tħassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 46).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Central Administrativo Norte (il-Portugall) fit-12 ta' Novembru 2012 — *Joaquim Fernando Macedo Maia et vs Fundo de Garantia Salarial, IP*

(Kawża C-511/12)

(2013/C 26/60)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal Central Administrativo Norte

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: *Joaquim Fernando Macedo Maia et*

Konvenut: *Fundo de Garantia Salarial, IP*

Domanda preliminari

Id-dritt tal-Unjoni Ewropea fil-qasam speċifiku ta' garanzija tad-djun marbuta mal-paga li jirriżultaw fil-każ ta' insolvenza tal-persuna li timpjega, b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 10 tad-Direttiva 80/987/KEE (¹), għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali li tigarantixxi biss id-djun dovuti fis-sitt xhur qabel il-bidu ta' proċedimenti ta' insolvenza tal-persuna li timpjega anki meta l-impjegati jkunu kkontestaw quddiem it-tribunal industrijali l-imsemmija persuna li timpjegahom bil-ghan li jiġi f'fissat l-ammont mhux imhallas u li jiġi infurzat l-irkupru ta' dan l-istess ammont?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 80/987/KEE, tal-20 ta' Ottubru 1980, dwar it-taqrib tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar il-protezzjoni tal-impjegati f'każ tal-insolvenza ta' min ihaddimhom (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 1, p. 217)

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fit-13 ta' Novembru 2012 — *Octapharma France vs Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM), Ministère des affaires sociales et de la santé*

(Kawża C-512/12)

(2013/C 26/61)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: *Octapharma France*

Konvenuti: *Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM), Ministère des affaires sociales et de la santé (Ministeru għall-affarijiet soċjali u s-saħha)*